

# 신주쿠교엔에 오신 걸 환영합니다

신주쿠교엔은 도쿠가와 이에야스의 가신 나이토 씨의 에도 저택 일부가 그 기원이라고 합니다. 메이지시대에 들어서 농사시험장을 거쳐 1906년에 황실의 정원이 되었고, 전후 1949년에 국립공원으로 일반에 공개되었습니다.

공원내에는 풍경식 정원, 정형정원, 일본정원, 이 세가지 정원이 서로 조화되게 디자인되어 메이지시대를 대표하는 근대식 서양정원입니다.



영국 풍경식 정원

## 구교료테이에서 시원한 바람을 쐬요!

구교료테이는 쇼와 천황의 성혼을 기념하여 대만 거주 일본인이 헌상한 건물입니다. 여름에 산책할 때 시원한 바람을 쐬기 위한 건물로 설계되어 있어 일본정원을 바라보며 시원함을 느낄 수 있습니다. 특히 이른 아침이나 저녁의 시원한 시간대를 추천합니다.



## 쿨쉐어 체험

신주쿠 교엔은 도심지에 있으면서도 시가지에 비해 1~3°C정도 기온이 낮아지는 "쿨 아일랜드 현상"이 일어난다고 여겨집니다. 도시에 시원한 공기를 공급하는 등의 기능이 기대됩니다.



cool off spot English Only

COOL SHARE



## 벌이 활동하는 계절

신주쿠 교엔에서는 8월~9월에 벌집이 가장 커집니다. 벌이 사람을 공격하는 것은 벌집을 지키기 위해, 또는 벌 자신의 위험을 느낄 때입니다. 다음 4가지 행동을 주의하십시오.



손으로 휘젓지 말 것.



내용물이 남은 주스캔이나 페트병을 방치하지 말 것.



숲이나 수풀에 들어가지 말 것.



검은색 계열의 복장이나 향이 강한 향수, 화장품 등을 사용하신 경우에는 주의하십시오.

## 새로운 시설

### 신주쿠교엔 뮤지엄

신주쿠교엔의 역사를 전시와 영상으로 즐길 수 있습니다.

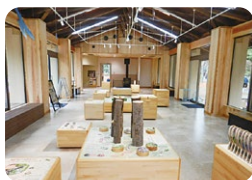
- 장소: 오키도 문 근처
- 입장료: 무료



### 사토야마 숲 체험(휴게소)

엄마와 아이의 숲에서 자연 관찰을 더욱 즐길 수 있는 시설입니다.

- 위치: 엄마와 아이의 숲



### 신주쿠교엔 서비스센터

우편 160-0014 도쿄도 신주쿠구 나이토마치 11  
신주쿠교엔 홈페이지 영문홈페이지로  
가려면 영어탭을 클릭하십시오.

<http://www.env.go.jp/garden/shinjukugyoen/english/index.html>

발행: 환경성 자연환경국 신주쿠교엔 관리사무소



## 입장안내

### ● 개원 시간

	개원시간	폐원시간	온실	폐원시간	인포메이션센터 / 산책로
10/1 ~ 3/14	9:00AM ~ 4:00PM	4:30PM	9:30AM ~ 3:30PM	4:00PM	9:00AM ~ 4:30PM
3/15 ~ 9/30	9:00AM ~ 5:30PM	6:00PM	9:30AM ~ 5:00PM	5:30PM	9:00AM ~ 6:00PM
7/1 ~ 8/20	9:00AM ~ 6:30PM	7:00PM	9:30AM ~ 6:00PM	6:30PM	9:00AM ~ 7:00PM

### ● 특별 개원

봄: 3월25일~4월24일  
가을: 11월1일~11월15일은 휴일 없이 개원합니다.

### ● 입장료

성인 500엔 (단체할인 400엔)고령자 (만 65세 이상), 학생 ※ 신분증 지참 및 확인 어린이 (중학생/15세 이하) 무료

### ● 주차장

보통 승용차 2시간까지 600엔 이후 30분마다 200엔 (입장료 요금)  
전기자동차와 FCV 타입의 자동차는 2시간 600엔까지 무료 (입장권과 차검 제시 필요)

### ● 휴원일

매주 월요일(월요일이 공휴일인 경우는 바로 다음 평일) 연말연시(12월29일~1월3일)

### ● 연간 패스포트

성인 (65세 이상 노인 및 대학생 포함) 2,000엔  
고등학생 1,000엔 ※ 신분증 지참 및 확인

### ● 휠체어

각 입장 게이트와 서비스센터에서 대여합니다.(무료)

## RE100 Target

~친환경 산책 아이템~

신주쿠 교엔, 재생 전기  
100% RE100 목표 달성



시티차지 (스마트폰 태양광 충전 스탠드)

마이 보틀 급수기 (버튼을 눌러 급수합니다)



## 안내 말씀

정원을 방문한 여러분이 즐길 수 있도록 다음 사항은 삼가 주십시오.



배드민턴, 공, 원반 등 놀이 도구의 사용 (어린이 광장 제외)



주류 등의 반입·음주



흡연 (전자 담배 포함)



동식물의 채취와 반입 및 먹이 주기



악기나 라디오 카세트 등의 사용



반려동물 동반  
※보조견(맹도견, 개호견, 청도견)도 같이 입장할 수 있습니다.



드론 비행



<금지> 상업용 촬영  
<사전 신청> 개인 촬영: 반사판 (32cm 초과)이나 모델 사용 촬영



텐트 혹은 파라솔 반입 및 화기 사용

여러분의 협조에 감사드리며 즐거운 시간되시기를 바랍니다.